

## The Gazette



## of India

PUBLISHED BY AUTHORITY

No. 50 ]

NEW DELHI, SATURDAY, DECEMBER 15, 1951

## NOTICE

The undermentioned Gazettes of India Extraordinary were published during the week ending the 11th December 1951:—

Issue No.	No. and date	Issued by	Subject
92	No. 187-ITC(P.N.)/51, dated the 1st December 1951.	Ministry of Commerce and Industry.	Notification regarding registration of quotas for miscellaneous hardware.
93	No. F2(7)/51-LSG, dated the 1st December 1951.	Office of the Chief Commissioner, Delhi.	Approval of the election of Shri Sham Nath, M.A., LL.B. as president of the Delhi Municipal Committee by the Chief Commissioner.
94	No. 32/1/51-Elec. II(4), dated the 5th December 1951.	Election Commission, Delhi.	List of symbols which will be used at elections for the State of Uttar Pradesh.
95	No. F.161/51-C.V., dated the 7th December 1951.	Ministry of Law.	Declaration regarding election of Shri Parmar Rupaji Bhavji of Dohad.

Copies of the Gazettes Extraordinary mentioned above will be supplied on indent to the Manager of Publications, Civil Lines, Delhi. Indents should be submitted so as to reach the Manager within ten days of the date of issue of this Gazette.

## CONTENTS

	PAGES		PAGES
PART I—SECTION 1.—Notifications relating to Non-Statutory Rules, Regulations and Orders and Resolutions issued by the Ministries of the Government of India (other than the Ministry of Defence) and by the Supreme Court	487—491	PART III—SECTION 1.—Notifications issued by the Auditor General, Union Public Service Commission, Railway Administrations, High Courts, and the Attached and Subordinate offices of the Government of India ( <i>Published at Simla</i> )	603—619
PART I—SECTION 2.—Notifications regarding Appointments, Promotions, Leave, etc., of Government Officers issued by the Ministries of the Government of India (other than the Ministry of Defence) and by the Supreme Court	371—379	PART III—SECTION 2.—Notifications and Notices issued by the Patent Office, Calcutta ( <i>Published at Simla</i> )	223—226
PART I—SECTION 3.—Notifications relating to Non-Statutory Rules, Regulations, Orders and Resolutions issued by the Ministry of Defence	149	PART III—SECTION 3.—Notifications issued by or under the authority of Chief Commissioners ( <i>Published at Simla</i> )	1209—1231
PART I—SECTION 4.—Notifications regarding Appointments, Promotions, Leave, etc., of Officers issued by the Ministry of Defence	247—251	PART III—SECTION 4.—Miscellaneous Notifications ( <i>Published at Simla</i> )	223
PART II—SECTION 1.—Acts, Ordinances and Regulations	Nil	PART IV—Advertisements and Notices by Private individuals and Corporations ( <i>Published at Simla</i> )	133—134
PART II—SECTION 2.—Bills and Reports of Select Committees on Bills	Nil	SUPPLEMENT No. 50—	
PART II—SECTION 3.—Statutory Rules and Orders notified by the Ministries of the Government of India, other than the Ministry of Defence, and Central Authorities, other than the Chief Commissioners	2113—2148	Reported attacks and deaths from cholera, small-pox, plague and typhus in districts in India during the week ending 17th November 1951	647—651
PART II—SECTION 4.—Statutory Rules and Orders notified by the Ministry of Defence	207	Births and deaths from principal diseases in towns with a population over 30,000 in India during the week ending 17th November 1951	652—657

## PART I—Section 1

**Notifications relating to Non-Statutory Rules, Regulations and Orders and Resolutions issued  
by the Ministries of the Government of India (other than the Ministry of Defence) and by  
the Supreme Court**

**OFFICE OF THE SECRETARY TO THE PRESIDENT**

*New Delhi, the 7th December 1951*

**No. 62-Pres./51.**—The President has been pleased to award the Police Medal for gallantry to the under-mentioned officer of the Uttar Pradesh Police:—

*Name of the officer and rank.*—Bhagwan Sahai, Sub-Inspector, Muzaffarnagar.

*Statement of services for which the decoration has been awarded.*—On the 10th December 1949 Sub-Inspector Bhagwan Sahai received information that Ghamandi, a notorious dacoit was lurking in a deserted temple in a jungle near village Kariyakhera. He hurriedly collected a party consisting of one Head Constable, three Constables and two members of the public and besieged the temple. Ghamandi then rushed out and started firing from his five chambered .38 bore revolver with the intention of killing any one who came in his way. The Sub-Inspector returned the fire from his revolver. Ghamandi fired at the Sub-Inspector but fortunately missed. He then ran towards the north but, on being fired at by the Head Constable who had been posted on that side, changed his direction towards the south. In doing so he again passed Sub-Inspector Bhagwan Sahai who fell upon him and held him fast without giving him a chance to fire from his revolver. Presently other members of the police party arrived and disarmed the dacoit.

In this encounter, Sub-Inspector Bhagwan Sahai showed leadership and courage of a very high order.

2. This award is made for gallantry under rule 4(i) of the rules governing the award of the Police Medal and consequently carries with it the special allowance admissible to officers of and below the rank of Inspector of Police as provided in rule 5.

**No. 63-Pres./51.**—The President has been pleased to award the Police Medal for gallantry to the under-mentioned officer of the Uttar Pradesh Police:—

*Name of the officer and rank.*—Ram Nath Singh (deceased) Constable No. 118, Armed Police, Kherli.

*Statement of services for which the decoration has been awarded.*—On the afternoon of the 4th March 1951 while Constable Ram Nath Singh with three other Constables and one Head Constable were on special duty, they received information that Bashir, a notorious outlaw had been moving towards Mohamdi Circle from the jungle of village Patai. This led to a vigorous search by the guard until 10 A.M. the next day when they saw a suspicious looking person wearing a red blazer near the village pond. The outlaw also saw the guard and immediately entered a sugarcane field. The guard then surrounded the sugarcane field and Constable Ram Nath Singh along with the village Chaukidar and his brother entered it. But he had hardly gone 15 paces when four shots were fired at him in quick succession and he fell down mortally wounded. The other members of the guard then fired in the direction of the dacoit but he managed to escape.

In this encounter, Sri Ram Nath Singh displayed courage and devotion to duty of a high order.

2. This award is made for gallantry under rule 4(i) of the rules governing the award of the Police Medal and consequently carries with it the special allowance admissible to officers of and below the rank of Inspector of Police as provided in rule 5.

SHAVAX A. LAL, Secy.

**ELECTION COMMISSION, INDIA**

*New Delhi, the 6th December 1951*

**No. 80/51-Elec.II.**—In exercise of the powers conferred by the proviso to sub-rule (2) of rule 10 of the Representation of the People (Preparation of Electoral Rolls) Rules, 1950, the Election Commission hereby extends up to the 24th December, 1951, the period within which claims and objections under sub-rule (1) of the said rule are to be made under sub-rule (2) of that rule in respect of the electoral rolls for the Graduates' and Teachers' Constituencies of the Legislative Council of Madras.

*New Delhi, the 7th December 1951*

**No. 62/22/51-Elec.II(4).**—In exercise of the powers conferred by sub-section (1) of section 22 of the Representation of the People Act, 1951 (XLIII of 1951), the Election Commission hereby appoints each of the officers specified in column 2 of the table below to assist the Returning Officer for the Assembly constituency in the State of Himachal Pradesh specified in the corresponding entry in column 1 of that table in the performance of his functions:—

TABLE

Name of Constituency (1)	Assistant Returning Officer. (2)
Solan	Shri Harish Chandar, Magistrate 1st Class and Revenue Assistant, Mahasu District.
Kasumpti	Do.
Suni	Do.
Kumarsain	Do.
Theog	Do.
Jubbal	Do.
Rohru	Do.
Rajgarh	Do.
Rampur	Do.
Chini	Do.
Sandhol	Shri Basant Rai, Revenue Assistant, Mandi District.
Bhamla	Do.
Jogindernagar	Do.
Mandi Sadar	Do.
Sundarnagar	Do.
Chachiot	Do.
Rawalsar	Do.
Mahadev	Do.
Karsog	Do.
Pangi	Shri K. R. Chandel, Magistrate 1st Class, Chamba.
Churah	Do.
Chamba	Do.
Bhatiyat	Do.
Bharmour	Do.
Nahan	Chowdhari Hardayal, Revenue Assistant, Sirmur District.
Paonta	Do.
Pachhad	Do.
Renka	Do.

P. S. SUBRAMANIAN, Secy.

**MINISTRY OF LAW**

*New Delhi, the 8th December 1951*

**No. F.153/51-C-III.**—In pursuance of section 67 of the Representation of the People Act, 1951 (XLIII of 1951), the following declaration is published for general information:—

**DECLARATION OF THE RETURNING OFFICER.**

Under sub-section (2) of section 54 of the Representation of the People Act, 1951, Shri Gam Malludora of Baltapanukulu, hamlet of Sarabhannapalem, Krishnadevipeta P.O., Visakhapatnam District is declared elected to the seat reserved for Scheduled Tribes in the Visakhapatnam Constituency of the House of the People.

V. K. RAO, Returning Officer,  
Visakhapatnam Parliamentary Constituency.  
VISAKHAPATNAM,  
1st December, 1951.

S. N. MUKERJEE, Joint Secy.

## SUPREME COURT OF INDIA

New Delhi, the 6th December 1951

**No. F.22/51-SCA.**—In pursuance of rule 6 of Order II of the Supreme Court Rules, 1950, it is hereby notified that the following days will be observed as Court holidays during the year 1952:—

Name of holiday	Month and date	Day of the week	No. of days
Bank Holiday . . . . .	1st January . . . . .	Tuesday . . . . .	1
Republic Day . . . . .	26th January . . . . .	Saturday . . . . .	1
Basant Panchami . . . . .	31st January . . . . .	Thursday . . . . .	1
Shivratri . . . . .	24th February . . . . .	Sunday . . . . .	1
Holi . . . . .	11th and 12th March . . . . .	Tuesday & Wednesday . . . . .	2
Ram Naumi . . . . .	3rd April . . . . .	Thursday . . . . .	1
Good Friday . . . . .	11th April . . . . .	Friday . . . . .	1
Baisakhi . . . . .	13th April . . . . .	Sunday . . . . .	1
Id-ul-Fitr . . . . .	24th June . . . . .	Tuesday . . . . .	1
Salono . . . . .	5th August . . . . .	Tuesday . . . . .	1
Janamashtami . . . . .	13th August . . . . .	Wednesday . . . . .	1
Independence Day . . . . .	15th August . . . . .	Friday . . . . .	1
Id-ul-Zuha . . . . .	1st September . . . . .	Monday . . . . .	1
Dusēhra . . . . .	25th, 26th & 27th September . . . . .	Thursday, Friday & Saturday . . . . .	3
Muharram . . . . .	30th September . . . . .	Tuesday . . . . .	1
Mahatma Gandhi's Birthday . . . . .	2nd October . . . . .	Thursday . . . . .	1
Diwali . . . . .	17th and 18th October . . . . .	Friday & Saturday . . . . .	2
Guru Nanak's Birthday . . . . .	1st November . . . . .	Saturday . . . . .	1
Idul-Milad . . . . .	1st December . . . . .	Monday . . . . .	1
Christmas & New Year holidays . . . . .	From 24th December 1952 to 6th January 1953 (both days inclusive). . . . .		14

P. N. MURTY, Registrar.

## MINISTRY OF FINANCE

(Department of Economic Affairs)

New Delhi, the 11th December 1951

**No. D. 7559-F1/51.**—Statement of the Affairs of the Reserve Bank of India, as on the 7th December 1951.

## BANKING DEPARTMENT

LIABILITIES		ASSETS	
	Rs.		Rs.
Capital paid up . . . . .	5,00,00,000	Notes . . . . .	19,54,24,000
Reserve Fund . . . . .	5,00,00,000	Rupee Coin . . . . .	10,03,000
Deposits :—		Subsidiary Coin . . . . .	2,04,000
(a) Government—		Bills Purchased and Discounted :—	
(1) Central Government . . . . .	200,25,72,000	(a) Internal . . . . .	1,19,50,000
(2) Other Governments . . . . .	5,95,80,000	(b) External . . . . .	..
(b) Banks . . . . .	53,11,27,000	(c) Government Treasury Bills . . . . .	7,30,61,000
(c) Others . . . . .	65,46,71,000	Balances held abroad* . . . . .	197,88,39,000
Bills Payable . . . . .	5,23,09,000	Loans and Advances to Governments . . . . .	5,02,00,000
Other Liabilities . . . . .	12,65,56,000	Other Loans and Advances . . . . .	6,66,22,000
TOTAL . . . . .	352,68,15,000	Investments . . . . .	98,73,04,000
		Other Assets . . . . .	16,22,08,000
		TOTAL . . . . .	352,68,15,000

\*Includes Cash &amp; Short term Securities.

An Account pursuant to the Reserve Bank of India Act, 1934, for the week ended the 7th day of December 1951.

ISSUE DEPARTMENT

LIABILITIES		Rs.	Rs.	ASSETS		Rs.	Rs.
Notes held in the Banking Department		19,54,24,000		A.—Gold Coin and Bullion :—			
Notes in circulation		11,40,51,90,000		(a) Held in India . . . . .	40.01,71,000		
Total Notes issued			1160,06,14,000	(b) Held outside India . . . . .			
				Foreign Securities . . . . .	583,15,11,000		
				TOTAL OF A . . . . .		623,16,82,000	
				B.—Rupee Coin . . . . .		68,76,26,000	
				Government of India Rupee Securities . . . . .		468,13,06,000	
				Internal Bills of Exchange and other commercial paper . . . . .			
TOTAL LIABILITIES . . . . .			1160,06,14,000	TOTAL ASSETS . . . . .		1160,06,14,000	

Ratio of Total of A to Liabilities : 53·719 per cent.

Dated the 13th day of December 1951.

B. RAMA RAU, Governor.

K. G. AMBEGAOKAR, Secy.

PUBLIC NOTICE

New Delhi, the 15th December, 1951.

SUBJECT:—Maintenance Remittances to Pakistan.

No. 3(9)-EF-VII/51.—It has been decided by the Government of India to permit residents in India of Pakistani domicile and persons domiciled in India who have dependants in Pakistan to make moderate remittances for their support.

The procedure prescribed for making maintenance remittances to Pakistan is detailed below for the information of the general public.

(1) Applications should be made in *duplicate* if remittances are to be made through banks and in *triplicate* if through post offices. As it will not be possible to arrange for the supply of forms all over the country, the applicants should make their own arrangements to submit their requests on the prescribed form, using thick paper for this purpose.

(2) All applicants must obtain a certificate from the Collector/Deputy Commissioner of the district in which they reside in the form laid down in the appendix.

(3) The maximum amount up to which remittances will be permitted will normally be Indian Rs. 50 per month. Collectors/Deputy Commissioners are authorised to issue permits for remittances up to this limit. Applications for remittances in excess of this limit. Applications for remittances in excess of this limit for exceptional reasons will, however, be considered on merits. Such applications stating grounds on which higher remittance is desired should be submitted on the prescribed form to the nearest office of the Reserve Bank of India after obtaining the necessary certificate and recommendation of the Collector/Deputy Commissioner of the district in which the applicant resides.

(4) On approval, the applicants will be able to make remittances up to the sanctioned amount to the person or persons in Pakistan mentioned in the application form either through an authorised dealer (i.e. an authorised bank) or through a post-office during the validity of the permit at the option of the holder. For the present, remittances will be possible only through authorised dealers, as arrangements have not yet been completed for re-opening money-order facilities with Pakistan. As soon as this is done, an announcement will be issued by the competent authority. Permits for remittances in excess of Indian Rs. 50 p.m. will, however, be available for remittances only through banks.

(5) Remittances will be made in round Pakistan rupees only.

(6) All remittances made will be endorsed by the authorised dealers or the post-offices on the original applications at the place provided for the purpose under their stamp and signature. The application will then be returned to the remitter to be presented again when he wishes to make the next remittances.

(7) If, in any month, remittance is not made, the authority to make the remittance during that month will be deemed to have lapsed.

(8) All remittances by authorised dealers will be made in the name of the beneficiary or beneficiaries as stated in the application. Postal authorities will

also make money-order remittances only in the name or names of persons as approved on the application form.

(9) If the remittance is to be made through post office, one copy of the permit should be forwarded by the issuing office direct to the Postmaster of the office at which the remittance is to be made.

(10) If the applicant is found to have made any misstatement or abused the facility in any way, his permit will be cancelled and he will also make himself liable for prosecution under the Foreign Exchange Regulation Act, 1947.

(11) Approval for remittances will not be granted for more than six months at a time after which a fresh permit from the Collector or Deputy Commissioner will be necessary. Applications for fresh permits should be submitted in the prescribed form and should state particulars of the previous permit.

APPENDIX

Application form for Monthly Remittances to Pakistan for Maintenance of Families or Dependants in Pakistan.

(To be presented in triplicate if remittance is desired through Post Office. Otherwise in duplicate).

- (1) Full name and address in India of the applicant.
- (2) Nationality.

NOTE.—In the case of persons claiming Pakistan domicile, the following particulars should be furnished:

- (a) Permit No. for stay in India (persons having their domicile in East Pakistan may instead produce a certificate from a Pakistan Diplomatic Mission in India).
- (b) Authority in India issuing the permit.
- (c) Period of validity of permit

OR

- (d) Any other documentary proof.

(3) Present Occupation (Full particulars should be given e.g. if in Government service, the particular office in which employed and the position held; if in private employment, the name of the employer and the status of the applicant etc.).

- (4) Monthly income in Indian rupees.

- (a) Gross.
- (b) Deductions for taxes, etc. with particulars.
- (c) Net monthly income.

- (5) Full particulars of the dependants in Pakistan.

Name	Occupation	Address in Pakistan	Relationship with the applicant	Whether wholly dependent on the applicant or not
------	------------	---------------------	---------------------------------	--

- 1.
- 2.
- 3.
- 4.

\* (6) State full reasons why the dependants are in Pakistan and date from which they are living there.

(7) Amount which the applicant desires to remit monthly and the name of the bank or post-office through which the remittance will be made.

(8) Name and address of the person or persons in Pakistan to whom the amount will be remitted stating the amount in each case.

(9) Number of months for which remittance is requested (not exceeding six months).

(10) State whether—

(a) this is the first application for remittance to Pakistan for support of dependants, or

(b) this is for renewal of permit already granted; in the latter case, No. and date, name of authority issuing the permit and amount authorised should be stated. Fresh permit will be handed over only against the surrender of the old permit.

\* Applicable to persons of Indian domicile only.

I hereby declare:—

(1) that the particulars stated above are correct, and

(2) that I have not made any other application for the same purpose.

Dated..... Signature of the applicant.

Certificate from the Collector/Deputy Commissioner.

Certified that from the evidence produced before me by....., his net monthly income is estimated at Indian Rs.....; that he is domiciled in India/Pakistan and that he has family commitments in Pakistan.

He is, therefore, allowed to remit to Pakistan to the person/persons mentioned in the application Indian Rs..... per month through an authorised bank/post office which is within the overall limit of Indian Rs. 50 per month. This permission is valid for the next..... months up to.....

Dated..... (Signature and Seal).

\* Copy forwarded to the Postmaster,....., for information.

\* Necessary only in the case of remittances through post office.

Space for endorsement of remittances made.

Date of remittance	Amount remitted to Pakistan	Name of the bank/post office through which the remittance is made	Stamp & signature of the bank or post office making the remittance
1.			
2.			
3.			
4.			
5.			
6.			

G. R. KAMAT, Joint Secy.

## MINISTRY OF COMMERCE AND INDUSTRY

### PUBLIC NOTICE

#### IMPORT TRADE CONTROL

New Delhi, the 6th December 1951

SUBJECT:—Issue of import licence for Arms falling under Serial Nos. 213—315, Part IV of the Import Trade Control Schedule during July-December 1951 period—Corrigendum to Public Notice No. 159-ITC-(P.N.)/51, dated the 28th September 1951.

No. 188-ITC(P.N.)/51.—In Ministry of Commerce and Industry Public Notice No. 159-ITC(P.N.)/51, dated the 28th September 1951, as published on page 402 of

the Gazette of India, Part I, Section 1, dated the 6th October 1951, for the number and word "15 percent." occurring in para. 2, read "150 per cent".

L. K. JHA, Jt. Secy.

## MINISTRY OF FOOD AND AGRICULTURE

### AGRICULTURE

New Delhi, the 5th December 1951

No. F.15-2/50-F.—The Government of India have, in consultation with the Government of Bihar and Orissa decided that the joint Indian Forest Service Cadre of the Ex-Secretary of State's services should be split up and that the officers borne on the joint cadre should be allotted to Bihar and Orissa as follows:—

### INDIAN FOREST SERVICE CADRE

#### Bihar—

Shri S. S. Prasad.  
Shri M. L. Sen Gupta.  
Shri A. R. Sharma.

#### Orissa—

Shri C. M. Choudhury.  
Shri W. D. M. Warren.  
Shri B. P. Basu.  
Shri D. H. Khan.  
Shri H. F. Mooney.

2. The above allotment is subject to the following conditions:—

- The joint cadre shall be treated as having been separated with effect from 1st November 1949.
- The allotment will be permanent and irrevocable.
- No officer in either State will have any claim for compensation under the Next Below Rule in respect of supersession by a junior officer in the other State and either Government will be entirely free to promote any officer allotted to them to any higher post in the cadre of his service or to take any other action in respect of him without consulting or informing the other Government.
- The entire cost on account of leave, pension etc. on account of an officer allotted to either State shall be borne by that State in respect of Service rendered in either State after the date of separation of the joint cadre.

S. K. MIRCHANDANI, Under Secy.

## MINISTRY OF LABOUR

### DIRECTORATE GENERAL OF RESETTLEMENT AND EMPLOYMENT

New Delhi, the 29th November 1951

No. RCO-40.—In this Ministry's Notification No. RCO-40/I, dated the 14th September 1951, regarding the constitution of the Regional Employment Advisory Committee for the State of Uttar Pradesh, Lucknow, for the existing entry No. 6, the following shall be substituted:—

Assistant Area Quarter Master General, U.P. Area, Lucknow.

E. U. DAMODARAN, Dy. Secy.

